

uniterre

LE MENSUEL AGRICOLE INDEPENDANT
DIE UNABHÄNGIGE BÄUERLICHE ZEITUNG

Milchmarkt Europa: «So werden Bauern geopfert!»

Die Überproduktion auf den europäischen Milchmärkten führt zu einem drastischen Verfall der Milchpreise und direkt in die nächste Milchkrise. Dagegen demonstrierten die europäischen Milchbauern des European Milk Board am 10. Juli in Brüssel vor dem Europäischen Parlament. Als Symbol für die gegenwärtige Überproduktion auf den europäischen Milchmärkten wurde ein überlaufender Milchsee vor dem Europäischen Parlament errichtet. Die Übermengen am Markt drücken die Milchpreise weit in den Keller, so dass dieser heute bei 25 cts liegt, tiefer noch als im Jahre 2009.

Das Überleben der Höfe kann so nicht gesichert werden. Die eingeleitete Liberalisierung des Milchmarktes unter dem schönen Begriff „Softlanding“ bedeutet Organisation der Überproduktion und für die Milcherzeuger die zweite Bruchlandung in drei Jahren. Abhilfe kann praktisch nur eine Reduktion der Produktion leisten, die kurzfristig am besten über einen freiwilligen

Lieferverzicht erreicht wird. Die guten Ansätze im Ausschussbericht des Europäischen Parlaments zur Agrarmarktordnung müssen aufgegriffen und in den nächsten Wochen und Monaten gemeinsam mit der Politik - das heißt konstruktiv aber auch entschieden - weiterentwickelt werden. Falls sich die Situation nicht schnell bessert haben die Milchproduzenten für den 19. September eine weniger friedliche Aktion angekündigt.



Ce dessin a été offert pour la cause des producteurs de lait par Raymond Burki et le 24Heures / Diese Karikatur wurde von Burki und 24Heures, den Milchproduzenten als Unterstützung gegeben

Europe laitière: «On assassine les paysans!»

Avec l'acceptation du paquet lait par le Parlement européen «On assassine les paysans!», c'est ce qu'a déclaré le député européen José Bové lors de la récente action coup de poing de l'European Milk Board à Bruxelles. 5000 litres de lait ont été déversés devant le Parlement pour dénoncer la chute verti-

gineuse des prix du lait en Europe. Il est redescendu à 0.25 euro le litre. Pire qu'en 2009. En cause, la surproduction «organisée» par Bruxelles. Le plan, qui propose une augmentation linéaire et annuelle de la production européenne - pour que les paysans puissents'adapter et «atterrir en douceur» avant la libéralisation complète

du marché laitier en 2015- est en marche. Par cette action, EMB a pu relancer le débat au sein du Parlement sur du rachat, par le fond agricole européen, de quantités à retirer du marché en cas de crise aigüe.

Si rien n'est entrepris rapidement, EMB annonce une nouvelle action le 19 septembre, beaucoup moins pacifique.



**Campagne Lait/
Milchkampagne**

**Trois stratégies /
Drei Strategien**

Pages 2-4



**La vie du syndicat /
Aus der Gewerkschaft**

**Actualité /
Aktuell**

Page 5



**Dossier thématique/
Thematischer Fokus**

**Ouvriers agricoles /
LandarbeiterInnen**

Pages 6-7